

미국 건축사협회총회 참관기

REPORT

The '86 National Convention of the AIA

by Kim, Chi Tok

1986년 6월 8일부터 6월12일까지 개최됐던 미국건축사협회 총회에 참석하기 위해 김포공항을 출발 미국 텍사스주 산안토니오에 도착한 것은 6월 7일 저녁 늦게였다.

이곳의 공항에서 부터 시중심가에 이르는 동안 이 도시의 분위기가 다른 미국 도시와는 달리 좀 색다른 건물풍과 습관이 있는 것을 느낄 수 있었다.

우선 도시의 분위기 자체가 유럽 스페인 북부지방에 온것이나 아난가 하는 느낌을 받을 정도로 색다르게 느껴졌고 여성들의 옷에서도, 식당에서 일하는 여급들의 언어에서도 역시 스페인어의 엑센트가 강하게 느껴졌다.

1718~1731년사이 스페인 정부의 선교 본부로서 잠정적 본거지로 정해진 것이 인연이 되어 멕시코, 그리스, 고대 프랑스풍의 다양한 건물이 있게 된 것 같았다.

고돈스 빌딩(Gordon's Building) 같은 건물은 강한 색채의 빅토리아식 건물형태를 그대로 보존하고 있었으며 이 도시의 역사를 말해주고 있는듯 했다. 그리스풍의 건물도 상당히 많이 눈에 띄었다. 나중에 도시를 보고 안 일이지만 학교건물은 전부 고딕식 건축의 부흥형태(Gothic Revival Style)로 많이 지어져 있어 이 도시의 역사를 한눈에 보는듯 했다.

도착 직후 AIA 총회 본부에 한국대표의 도착을 알리는 서면 참석자 명단에 등록을 했다. 컴퓨터에 입력되자마자 <Seoul Korea CHI Tok Kim> 이라고 쓴 팻말을 준다. 그리고 1986년 미국건축사협회 총회(National Convention of the American Institute of Architects)의 책자를 받았다. 1986년도 건축사회장 존. A. 버스비(John A. Bussby)의 인사말이 있었는데 <이 회의가 건축직업인으로서의 중요한 전문지식에 보탬이 되며 여러분의 숙련된 기술훈련에 좋은 경험의 기회가 될 것을 확신한다>는 말로써 참석자를 환영하고 있었다.

계속하여 <이 총회를 통해서 팔목할만한 전문직업인으로서의 지식의 개발, 연구강습회를 통한 토론과 실습, 개인의 문제점들에 대한 대정부, 대협회 등의 지문, 그리고 320가지의 새로운 건축자재 품목의 자재 전시와 그 사용 기술의 취득 등을 통해 발전하는 세계의 건축기술계와 강력히 요구되는 경쟁사회에의 참여로 좋은 건축물이라는 공공요구사항에 적응할 수 있는

전문직업인으로서의 능력배양에 크게 이바지 하리라고 생각된다>고 총회의 의의를 강조하고 있었다.

AIA 총회에 처음 참석한 필자로서는 좀 의아하게 생각하지 않을 수 없었다. AIA의 목적 부터가 우리 한국협회와 비교할 때 좀 다른 의미를 갖고 있는듯 했기 때문이다. 그러나 이같은 의문은 미국 건축사 협회의 활동이 협회를 통한 전문가들의 재교육의 산실 역할을 하고 있음을 회의가 끝난후 역력하게 알게 됨으로써 해소되었다.

텍사스주의 산 안토니오(San Antonio) 국제회의장 주변에는 5분이면 닿을 거리에 크로켓 호텔(Crocett Hotel), 포 시즌즈 호텔(Four Seasons Hotel), 힐튼 호텔(Hilton Hotel), 하얏트 리젠시 호텔(Hyatt Regency Hotel), 라 맨손 호텔(La Mansion Hotel) 등 5개의 호텔이 총 7,500의 객실을 갖추고 있어 국제적 회의장으로 그 명성을 날리고 있는 곳이기도 하였다.

10분 거리의 호텔에 리퀀타(La Quinta), 마리오트(Marriott), 멩겔(Menger), 세인트 앤토니(St. Anthony) 등까지 합하면 대단한 수의 국제적 인사를 수용할 수 있어 어마어마한 국제회의 시설을 갖춘 곳이기도 하였다.

회의장 안에는 <1986 AIA EXHIBIT of New Products & Technology>라고 쓴 대형 선전 깃발이 참가자의 시선을 가장 잘 끄는 회의실 중앙에 위치하고 있었는데 각 회사가 주관하는 각종 신자재 및 컴퓨터 프로그램 등에 관한 1시간 정도의 세미나가 번갈아 세미나실에서 진행되고 있었다.

1986년 6월8일 일요일

오늘의 AIA 행사표를 보니까 다음과 같았다.

모두가 능력개발 프로그램들이었다.

Sunday, June 8

Professional Development Seminars

9:30 A.M. - Noon

PD10A \$20 The Asbestos Issue

PD11 \$20 Strategic Planning for Marketing Success

PD12A \$20 Economic Forecasting and Strategic Business Planning

PD13A \$20 Managing Risk Logical Approaches to Reducing Liability

PD14A \$20 Computer Technology. What's New. What's Next

PD15 \$20 Managing for Excellence

마케팅(Marketing) 전략, 맨네이징

(Manging) 전략, 컴퓨터 기술의 이용 등 모두가 능력개발 프로그램들이었다. 오늘은 PD 14A의 컴퓨터 기술반(Computer Technology Class)의 < What is New, What is Next Semina)에 참석하기로 마음먹고 20 \$을 내고 참석표를 구매했다. 역시 미국건축사협회 답게 모두 돈을 내고 잔치에 참석하고 새로운 기술의 습득을 위해 경청하는듯 했다. 현재 자기들이 사용하는 컴퓨터의 소프트웨어(soft ware) 이용과 앞으로 어떠한 추세로 이용이 될 것이고, 현재의 문제점, 이용자로서 발전의 예상 등등 낱말이 발표하고 열린 토론을 벌였다. 공부안하고는 견딜 수 없는 미국 사회의 일면을 읽는 듯했다.

1986년 6월9일 월요일
오늘의 Schedule이다.

Monday, June 9

- Professional Development Consultations
7:15-8:15 A.M.
- C01 \$25 Strategic Marketing Planning
 - C02A \$25 After CAD/D--What?
 - C03 \$25 The Intelligent Building: Architectural Considerations
 - C04A \$25 Strategic Business Planning
 - C05 \$25 Developing a Mentor Relationship
 - C06A \$25 Managing Risk
- 12:10-1:10 P.M.
- C02B \$25 After CAD/D--What?
 - C04B \$15 Strategic Business Planning
 - C06B \$25 Managing Risk
 - C07A \$25 Marketing Consultation: Small Firms
 - C08A \$25 Visual Information Systems
 - C09A \$25 PC CAD/D
- 1:20-2:20 P.M.
- C06C \$25 Managing Risk
 - C10A \$25 Marketing Consultation: Medium Firms
 - C11A \$25 Getting Published
 - C12 \$25 Daylighting Design Q & A
 - C13 \$25 A Survey of Outdoor Sculpture: 200 Good Examples
 - C14A \$25 Development as a Career Option
- 5:15-6:15 P.M.
- C08B \$25 Visual Information Systems
 - C09B \$25 PC CAD/D
 - C14B \$25 Development as a Career Option
 - C15A \$25 Finding, Choosing and Installing Outdoor Sculpture
 - C16 \$25 Finding Early Leads
 - C17A \$25 Design Communications
- San Antonio Case Study
2:30-5 P.M.
- SA01 \$20 The Entrepreneurial City
- Professional Development Seminars
2:30-5 P.M.
- PD12B \$20 Economic Forecasting and Strategic Business Planning
 - PD13B \$20 Managing Risk: Logical Approaches to Reducing Liability
 - PD14B \$20 Computer Technology: What's New, What's Next
 - PD16 \$20 Indoor Air Quality
 - PD17 \$20 Getting in the Door Early
 - PD18 \$20 The Ins and Outs of Interiors

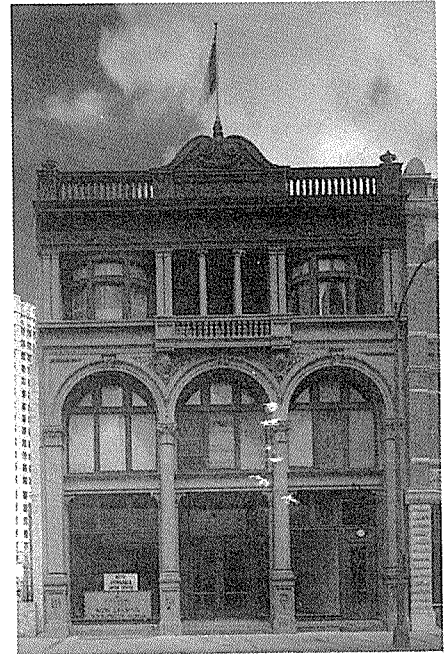
오늘은 아침 7시부터 저녁 5시까지 전문용역설계건축사를 위한 세미나 및 개발 협의(Consultation)를 위한 강의가 많이

있었다. 350여가지 새로운 건축자재 개발품을 전시하고 품목별 제품에 관한 세미나도 Theater 1 & 2에서 진행하고 있었다. 특별히 컴퓨터에 관심이 있는 필자는 CAD 시스템의 소프트웨어를 활발히 개발해서 건축평면, 입면, 단면, 구조계산, 구조작도, 전적, 투시도 작성 까지 하는 Prelim Computer Program 회사와 James River Corporation의 장비(Equipment)와 프로그램에 대해 엄청난 흥미를 갖고 경청했었다. 천연색으로 인쇄해서 의뢰자에게(Client) 짧은 시간 내에 도면을 완성하여 주는 그들의 기술(Lechnical device)에 찬사를 보냈다. Lotus 1-2-3 이용 건축가들이 항상 골치이쁘게 느끼는 여러가지 단계를 신속히 처리하는 Ener Calc 회사의 소프트웨어도 나의 흥미거리로 오래도록 발걸음이 멈춰졌던 곳이다. 미국 건축설계 사무실에서의 CAD 시스템 이용은 이제 필수불가결한 단계로까지 와 있음을 느꼈다. AIA에서도 이에 대한 많은 세미나를 하고 있는 것을 보아도 그 이용이 어느 정도 인기를 알 수 있는 듯했다. 이분들의 행사에는 스위트 카타로그(Sweet Cataloge) 회사, 연방정부, 해군성, 공군성, C. E. E. 등의 유관기관에서 전부 참석해서 총회를 빛내 주고 있었다.

1986년 6월10일 화요일
AIA 총회의 스케줄

Tuesday, June 10

- Professional Development Consultations
7:15-8:15 A.M.
- C18 \$25 The Intelligent Building Wiring Systems
 - C19A \$25 Marketing Consultation Large Firms
 - C20A \$25 Getting Above 1:1 With PC CAD/D
 - C21 \$25 Residential Energy Design Q & A
 - C22A \$25 AIA Documents Q & A
 - C23 \$25 Planning Your Early Career Development
- 12:10-1:10 P.M.
- C10B \$25 Marketing Consultation: Medium Firms
 - C11B \$25 Getting Published
 - C22B \$25 AIA Documents Q & A
 - C24 \$25 Energy Analysis on Microcomputers
 - C25 \$25 Energy as a Formgiver
 - C26A \$25 Architectural Applications for Lotus 1-2-3
- 1:20-2:20 P.M.
- C17B \$25 Design Communications
 - C19B \$25 Marketing Consultation: Large Firms
 - C27A \$25 Making the Most of Getting Published
 - C28 \$25 A File Management System for PC-Based CAD/D
 - C29 \$25 Energy in Redesign Q & A
 - C30 \$25 Building Systems Integration
- 5:15-6:15 P.M.
- C15B \$25 Finding, Choosing and Installing Outdoor Sculpture
 - C20B \$25 Getting Above 1:1 With PC CAD/D



산 안토니오에 있는 빅토리안 풍의 Staacke Bro's 건물(1884년)



산 안토니오 시가에 있는 던베린 빌딩. 볼란서 풍의 영향을 받은 장로교회 건물



본협회 국제위원 박규영씨와 필자(우측)



텍사스주 산 안토니오 시내 중심가에 있는 국제회의 장 앞에서 본협회 국제위원 박규영씨와 필자(우측)

C43 \$25 Technical Resources for Paints and Finishes

C44 \$25 Specifying Glass Block

Professional Interest Programs

3:55-5 P.M.

PI03 \$12 Long-Term Shelter Design

2:30-5 P.M.

PI04 \$20 The 1986 AIA Honor Awards

San Antonio Case Study

2:30-5 P.M.

SA03 \$20 The Austin-San Antonio Corridor

Professional Development Seminars

2:30-5 P.M.

PD24A \$20 CAD/D Implementation

PD25 \$20 Closing the Deal (Not the Door)

PD26 \$20 Mergers and Acquisitions

PD27 \$20 How to Develop and Integrate

Promotional Materials for Design Firms

2:30-3:35 P.M.

PD21B \$12 Architectural Problem Solving Using Lotus 1-2-3

Thursday, June 12

National Workshops

8: 30A.M. - 5P.M.

PD01B \$175 Liability: Prevention and Protection

PD05B \$175 How to Design and Conduct Winning Presentation

PD30 \$175 Improving Personal Productivity

Professional Development Seminars

9: 30A.M. - Noon

PD22B \$20 Managing Profitability

PD24B \$20 CAD/D Implementation

PD28 \$20 Planning and Preparing for Presentations

PD29 \$20 How to Determine the Value of an Architectural Practice

PD28의 <Planning & Preparing for Presentation>의 세미나에 참석했다. 그들은 역시 건축을 사랑하는 우리의 친구이고 선진국임을 느끼게 된다. 토론과 미국의 실태, 유경험자의 표현, 기존 건축사들의 질문... 모두가 미국 교육이 낳은 아름다운 정경이었다.

역시 건축은 다른 어떠한 예술보다도 우리 삶과 매일 접하고 있으며, 그안에 우리가 생활하고, 일하고 놀며, 이로 인해서 우리는 우리의 건강에 영향을 받기도 하고, 안전을 지켜 주기도 하고, 잘 살 수 있도록 우리 인간을 도와 주기도 한다.

특히 건축사에 의해 설계되는 건축물은 그 형태와 조형의 아름다움에 의해 우리의 생활환경을 미화시켜 준다. 더 좋은 세계를 창조해 주기도 하며, 기능과 매력과 멋을 더해 인간의 삶을 풍요하고 즐겁게 함으로써 삶의 의미를 높여 주기도 한다. 이런 의미의 전문용역인을 지도하고 이끌며 교육하는 것을 목표로 하는 미국 건축사 협회의 활동이 부럽기만 하다.

현재 4천4백여명의 회원을 거느린 미국 건축사 협회는 (AIA) 처음 옥타곤 (the octagon) 이라 불리는 작은 집에서 출발하였으며 오늘날에는 워싱턴의 우아한 현대식 건축물에 본부를 차리고 전미국 건축사의 자질 향상을 위해 봉사하고 있다.

그럼으로써 궁극적으로는 AIA는 좋은 설계의 창작용을 위해 봉사하고 있는 것이다. <AIA Honor Awards> 라는 명예 시상제도를 운용, 우수한 건축사를 표창하고 있으며 전문용역인들로 하여금 더 좋은 작품으로 의욕을 높이도록 노력하고 있다.

사회에 많은 기여를 했던 건축가를 찾아 내서 상을 주고 있는데 대해 그들은 자랑스럽게 생각하고 있다. 이런 일련의

활동을 AIA는 이렇게 설명한다. <좋은 작품은 세계를 아름답게 하며 타지역 개발에 좋은 참고 자료가 되기도 한다. 개발 계획을 갖고 있는 다른 주의 지역 건축사로 하여금 그들의 자원에 의거 더 좋은 작품을 지향하도록 항상 앞장서게 한다. 이런 이념은 개발을 요구하는 모든 지역사회의 개발에 좋은 교훈이 되며 그들의 계획 (project)을 성공적으로 이끌어 주는 촉매 역할을 하기도 한다. AIA는 국가와 지역 행정지도자들에게도 좋은 자료를 제공한다. 지역의 행정관에게 뉴스 매체 (News Media) 로서의 역할도 담당한다. 그들은 건축과 지역개발에 대한 계획안이 있을 때는 서슴치 않고 텔레비전이나 대중 매체를 이용해서 모든 사람에게 그들의 생각을 던지기도 한다. 이런 연구로 AIA회원은 많은 자부심과 용기를 갖고 AIA와 함께 자라고 있는 것이다. AIA는 그들의 교육 프로그램에도 깊이 개입하고 있다.

AIA는 대정부와의 교섭에서도 항상 앞장서서 일하고 있다. 자연에 영향을 주는 어떠한 문제도 건축환경을 해치는 어떤 환경문제는 건축가의 관심을 갖는 일이라면 무엇이든 대중과 함께 토론하고 그 해결점을 구한다. 언제나 전문가의 의견과 공공복리의 증진을 위해 투쟁한다. AIA는 항시 자연보호에 앞장서고, 토지의 효율적 이용에 대해 의회를 충고하고 깨끗한 물과 깨끗한 공기 보존에도 큰 역할을 한다.

AIA는 모든 국민계층에게 품위에 알맞은 주택을 제공하는데 선봉이 된다. 언제나 역사적 유물의 보존에도 크게 관심을 쏟고 있다. 또한 신·구건물에 대한 좋은 제안을 정부에 하기도 하고 에너지 보존, 신설계 (新設計) 방식의 소개, 역사보존 등에 앞장서기도 하고 새로운 환경 창조에 큰 역할을 발휘한다. 무엇보다도 건축사의 새로운 교육에 앞장서서 일하는 그들은 많은 양의 전문서적 출판, 신공법의 안내, 정확한 계약 문서의 성안, 배포, 건축설계 및 그 기술에 대한 보존과 문헌의 제작에 남다른 관심을 갖고 일하고 있는바 이것은 우리와 비교할 때 엄청나게 부러운 일이 아닐 수 없었다.

그들은 1987년 건축사 회의를 오를란드 (Orlando) FL에서 6월19일 부터 22일까지 갖게 될 것이라는 예고와 함께 1986년도 회의를 종료했다.

오늘은 오후 3시부터 회의주최 지역지부 (Host chapter)인 텍사스 건축사 지부의 초청으로 라빌리타 (La Villita)에서 참석건축사 전부와의 연회가 있었다. 가족을 동반하고 많이 참석한 이곳 미국 건축사들은 낮에 총회에 참석하는 남편들과는 달리 산 안토니오 시가의 관광과 텍사스에서 멀리 멕시코 국경지대의 관광, 오스틴 (Austin)의 개척시대 당시의 건축물 관광 등 그들 나름대로의 일정을 갖고 즐기고 있었다. 4천5백명이라는 엄청난 손님을 치루는 총회주최 지부 (Host chapter)답게 50\$을 내고 표를 구입한 모든 참석 건축사들은 그들의 부인과 친지들과 함께 연회 장소에 모여서 바베큐, 그리고 푸짐한 음식과 선물, 음악에 맞춰서 춤을, 노래를, 그리고 우정있는 대화로 맘껏 즐기는 것 같았다. 그리고 또 그들은 주로 학교의 동창생들끼리 모여서 오랜 대화의 시간들을 갖기도 했다. 디스크를 추는 그들의 연회는 생동감 넘쳐 잠시의 여행에 많은 희망과 여유와 생기를 회복시켜 주는듯 했다. 1시가 넘도록 이런 저런 얘기를 하면서 연회를 즐겼다. 술이 없으면 연실 퍼 주고 마시란다. 이렇게 그들은 다양한 그네들의 의사를 좁혀 가는 듯했다. 키가 작은 나에게 어디서 왔느냐고 연신 묻는다. 한국의 건축사라고 답변했더니 멀리서 온 우리를 환영한다면서 많은 질문들을 했다. 남한과 북한의 현재 상황, 국민들의 생활상, 학생데모, 현정부의 국민에 대한 신임도 등등... 재미있게 보낸 연회였다.

1986년 6월12일 AIA 총회의 일정
오늘의 스케줄은 다음과 같았다.

- C26B \$25 Architectural Applications for Lotus 1-2-3
- C31 \$25 New Client Relationships
- C32 \$25 Energy Design Strategies
- C33A \$25 Design/Build Documents

Professional Interest Programs

3:55-5 P. M.

- PI02 \$12 Emergency and Special/Transitional Shelter Design

San Antonio Case Study

2:30-5 P. M.

- SA02 \$20 The San Antonio River

Professional Development Seminars

2:30-3:35 P. M.

- PD20 \$12 AIA Documents Overview
- PD21A \$12 Architectural Problem Solving Using Lotus 1-2-3

2:30-5 P. M.

- PD10B \$20 The Asbestos Issue
- PD19 \$20 Building Successful Client Relationships: The Mandeville Techniques

- PD22A \$20 Managing Profitability

3:55-5 P. M.

- PD23 \$12 Design/Build Documents

오늘은 산 안토니오(San Antonio)

시청에서 산 안토니오 강을 지키기 위해서 건축가들, 도시계획가들이 노력했던 경험 실례를 듣기로 했다. 학부모로부터 도시 전체의 시민들의 의견을 수렴해서 전문가의 의견을 참작, 강을 보호하고 지켜온 그들의 개척자 정신에 또한번 찬사를 보냈다. 20여년간의 긴 노력끝에 그들은 지금의 멋진 산 안토니오 시내의 풍경을 탄생시킨 것이다.

저녁에는 AIA 회장인 존 버스비(Mr. John A. Busay) 회장의 초청 만찬회에 초대받았다. 하얏트 호텔의 특별 연회 장소에 박규영 위원과 함께 갔다. 그곳에서 특히 우리 대한건축사협회 오웅석회장과 친분이 있는 루이스 마리앵스(Mr. Louis L. Mariens)씨와 우리 건축사 활동에 대한

많은 얘기를 나누었다. 상근부회장으로 있는 그분은 자기들 총회에 와줘서 고맙다고 인사했으며 오회장과 그외 한국건축사협회의 임직원과 모든 건축사에게 인부를 전했다. 이날은 러시아의 미카일 포소킨(Mr. Mikhail U. Posokhin) 이 참석해서 이채를 띠었는데 그와도 여러가지 러시아 건축사 활동에 대한 의견을 묻기도 했고 우리 건축사 활동에 대한 답을 주기도 했다. 포소킨은 USSR의 건축사 회원이고 소련 최고회의 상임건축사 간부회 의장이라고 자기소개를 했다. 미국의 건축사와 소련의 건축사, 한국의 건축사, 남미의 여러나라 건축사, 특히 피부색이 검은 아프리카의 10여개국 건축사들과 관심대상들에 관하여 서로 주고 받고 했으며 좋은 카테일 파티였다고 생각되었다.

역시 미국인답게 외국의 대표들을 한자리에 모아 놓고 외교적인 인사를 하게 하는 것이 멋이 있었다. 5시간의 멋진 카테일중에서 많은 외국건축가들과 그들의

관심사에 대한 것, 우리의 관심사에 대한 것을 얘기하고 숙소로 오니까 벌써 밤 11시가 넘었다.

1986년 6월11일 수요일 스케줄

Wednesday, June 11

Professional Development Consultations

7:15-8:15 A. M.

- C07B \$25 Marketing Consultation. Small Firms
- C33B \$25 Design/Build Documents
- C34 \$25 The Intelligent Building: Building Management and Shared Tenant Services
- C35A \$25 Implementing CAD/D Systems
- C36 \$25 Mergers and Acquisitions
- C37A \$25 Computer-Based Facility Programming and Management

12:10-1:10 P. M.

- C26C \$25 Architectural Applications for Lotus 1-2-3
- C27B \$25 Making the Most of Getting Published
- C35B \$25 Implementing CAD/D Systems
- C38 \$25 Conducting Winning Presentations
- C39A \$25 Liability: Prevention and Protection
- C40 \$25 Determining the Value of Your Firm

1:20-2:20 P. M.

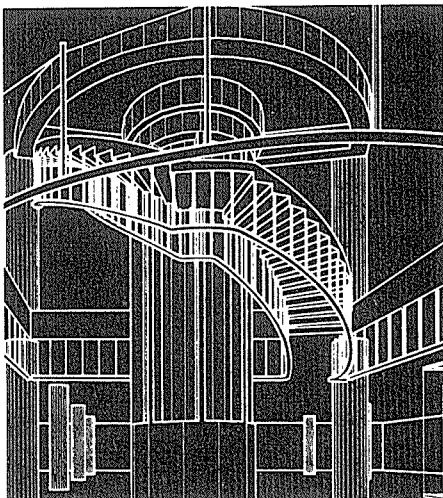
- C37B \$25 Computer-Based Facility Programming and Management
- C39B \$25 Liability: Prevention and Protection
- C41 \$25 Closing the Deal
- C42 \$25 Getting Involved in Women's and Minority Small-Business Enterprise Projects



AIA 회의장면. 그들은 학교교육에 대한 잘못된 것, 앞으로의 해결 방식에 대한 결론을 찾는다.

컴퓨터가 그린 투시도

(1)



(2)



(3)

